

UGOVOR O ODRŽAVANJU TRŽIŠTA	MARKET MAKER AGREEMENT
Između Republike Hrvatske koju zastupa Ministarstvo financija Republike Hrvatske, Katančičeva 5, Zagreb, (u daljnjem tekstu "Izdavatelj") i Raiffeisenbank Austria d.d., sa sjedištem na adresi Magazinska ul. 69, Zagreb, Republika Hrvatska (u daljnjem tekstu "Održavatelj tržišta" ili "Raiffeisen Hrvatska") (Izdavatelj i Održavatelj tržišta se u daljnjem tekstu nazivaju "Ugovorne strane" a svaki pojedinačno "Ugovorna strana", a ovaj Ugovor o održavanju tržišta se u daljnjem tekstu naziva "Ugovor")	Between The Republic of Croatia represented by The Croatian Ministry of Finance, Katančičeva 5, Zagreb (hereinafter "Issuer") and Raiffeisenbank Austria d.d., having its corporate seat and place of business at Magazinska ul. 69, Zagreb, Republic of Croatia (hereinafter "Market Maker" or "Raiffeisen Croatia") (Issuer and Market Maker both hereinafter "Parties" and each a "Party" and this Market Making Agreement hereinafter "Agreement")
1. Raiffeisen Hrvatska je suglasna pružati određene aktivnosti održavanja tržišta vezano uz određene instrumente i to: državne obveznice oznake: Obveznica dospjeća 08.03.2025. ISIN HRRHMFO253B1, Obveznica dospjeća 12.07.2027. ISIN HRRHMFO277N5 i trezorski zapis dospjeća 20.11.2025. ISIN HRRHMFT547N6 (u daljnjem tekstu "Instrumenti") kako je navedeno u prilogu/1 ovom Ugovoru. S tim u vezi, Održavatelj tržišta je sklopio Ugovor o obavljanju poslova održavatelja tržišta u skladu s Pravilima Zagrebačke burze (osobito s člankom 4. (1) i člancima 51. do 70. Pravila burze) sa Zagrebačkom burzom, koji je objavljen na Zagrebačkoj burzi i koji je priložen kao prilog 2/ (predmetni ugovor, zajedno sa svim naknadnim izmjenama i dopunama u daljnjem tekstu se naziva "Ugovor o obavljanju poslova održavatelja tržišta").	1. Raiffeisen Croatia has agreed to provide certain market making activities with regards to certain instruments: sovereign bond with the maturity deadline 08.03.2025. ISIN HRRHMFO253B1, sovereign bond with the maturity deadline 12.07.2027. ISIN HRRHMFO277N5 and treasury bills ISIN HRRHMFT547N6 with the maturity deadline 20.11.2025 (hereinafter "Instruments") as set out in annex/1 hereto. In this context, the Market Maker has entered into the Market making Contract in accordance with the rules of the Zagreb Stock Exchange (in particular Art 4 (1) and Art 51 through Art 70 of the Exchange Rules) with the Zagreb Stock Exchange which has been published on Zagreb Stock Exchange and which is enclosed as annex 2./(respective agreement, as amended hereinafter "Stock Exchange Market Marker Contract").

2. Ugovor o obavljanju poslova održavatelja tržišta čini sastavni dio ovog Ugovora. 3. Raiffeisen Hrvatska se obvezuje prema Izdavatelju vezano za sve Instrumente da će: a. izdavati ponude na kupnju i prodaju u skladu s odredbama primjenjivih pravila Zagrebačke burze, osobito s odgovarajućim važećim primjenjivim odredbama Trgovinskog priručnika Zagrebačke burze i s važećim Priručnicima za održavatelje tržišta Zagrebačke burze (sva važeća primjenjiva pravila i odredbe Zagrebačke burze u daljnjem tekstu se nazivaju "Pravila Zagrebačke burze") b. izdavati takve ponude na kupnju i prodaju isključivo u postupku trgovanja "Kontinuirana trgovina" u skladu s Pravilima Zagrebačke burze na svaki dan trgovanja na Zagrebačkoj burzi. c. poštivati sve odredbe o namiri propisane Pravilima Zagrebačke burze, osobito pravila vezano uz izbor ispravnih vrsta računa klijenata. 4. Održavatelj tržišta se obvezuje udovoljavati svim razumnim i pravno dopuštenim zahtjevima za informacijama vezano uz usluge održavatelja tržišta koje isti pruža u skladu s ovim Ugovorom. Održavatelj tržišta će takve informacije pružati ili usmeno ili pismeno (uključujući sredstva elektroničke komunikacije) nadležnoj osobi za kontakt	2. The Stock Exchange Market Maker Contract forms an integral part of the Agreement. 3. Raiffeisen Croatia gives the legal undertaking vis-à-vis the Issuer with regards to all Instruments that: a. It will issue bid and ask quotes in accordance with provisions of the applicable rules of the Zagreb Stock Exchange, in particular the respective applicable provisions of the Trading Manual of the Zagreb Stock Exchange, as in force and the Market Maker Materials of the Zagreb Stock Exchange, as in force (all applicable rules and provisions of the Zagreb Stock Exchange as in force hereinafter "Stock Exchange Rules") b. It will provide such bid and ask quote exclusively in the trading Procedure "Continuous Trading" in accordance with the Stock Exchange Rules on each trading day at the Zagreb Stock Exchange. c. It will comply with all settlement provisions as stipulated by the Stock Exchange Rules, in particular the rules relating to choosing the correct account client types. 4. The Market Maker undertakes to comply with all reasonable requests for information relating to the market making services rendered by it pursuant to the Agreement. It will provide such information either orally or in writing (including electronic communication) to the competent contact of the issuer pursuant to clause 9 of the Agreement.
---	--

izdavatelja u skladu s člankom 9 ovog Ugovora. 5. U slučaju da Raiffeisen Hrvatska nije u mogućnosti ispuniti svoje obveze održavatelja tržišta temeljem Ugovora o obavljanju poslova održavatelja tržišta i ovog Ugovora, dužna je o tome obavijestiti Izdavatelja u skladu s odredbama članka 9 ovog Ugovora. 6. Ugovorne strane suglasne su strogo čuvati povjerljivost svih informacija vezano za poslovanje i aktivnosti druge Ugovorne strane koje prime u vezi s ovim Ugovorom ili uslugama koje se pružaju temeljem ovog Ugovora ("Povjerljive informacije"). Povjerljive informacije uključuju bez ograničenja informacije o klijentima, podacima, planovima, modelima, nacrtima, poslovnim tajnama svake Ugovorne strane, komercijalne vrste te one koji su na bilo koji drugi način zaštićene ili koje nisu javne i bilo koje druge vrste, vezano za drugu Ugovornu stranu. Niti jednoj Ugovornoj strani nije dopušteno priopćavati takve Povjerljive informacije bilo kojoj trećoj strani bez izričitog odobrenja druge Ugovorne strane u pisanom obliku. Međutim, povjerljive informacije ne uključuju bilo koje informacije koje: a. su javno dostupne ili će postati javno dostupne na bilo koji drugi način osim kršenjem ovog Ugovora; ili b. je Ugovorna strana koja prima takve informacije razvila ili stekla nezavisno (bez kršenja obveza navedenih u ovom Ugovoru), ili c. legitimno pruži bilo koja treća strana, bez kršenja bilo kojih obveza o čuvanju povjerljivosti; ili	5. In case Raiffeisen Croatia is unable to fulfill its market making commitments under the Stock Exchange Market Maker Contract and this Agreement, it will duly notify the Issuer in accordance with the provisions of clause 9 of the Agreement. 6. The Parties agree to keep strictly confidential all information relating to the business and activities of the other Party received in connection with the Agreement or the services provided hereunder ("Confidential Information"). Confidential Information shall include without limitation information about each Party's clients, data, plans, patterns, drawings, trade secrets, commercial or otherwise protected or non-public information relating to the other Party. Neither Party shall reveal such Confidential Information to any third party without the express written authorization of the other Party. Confidential Information, however, does not include any information which: a. has been in the public domain or which becomes available in the public domain otherwise than through a breach of the Agreement; or b. the receiving Party has developed or acquired independently (without having breached the obligations in the Agreement), or c. is legitimately given from any third party without breaching any confidentiality obligation; or
---	--

d. se moraju objaviti temeljem odredbi obveznog zakona ili uredbi, naloga nadležnih sudskih, državnih ili regulatornih tijela (uključujući Zagrebačku burzu). Ugovorne strane izričito su suglasne i prihvaćaju činjenicu da je Zagrebačka burza ovlaštena objavljivati bilo koje informacije vezano uz ovaj Ugovor uslijed čega se Održavatelj tržišta obvezuje poštivati strože kriterije od onih koji su propisani za održavatelja tržišta u Ugovoru o obavljanju poslova održavatelja tržišta sa burzom. 7. Osim obveza koje se izričito prihvaćaju ovim Ugovorom, Održavatelj tržišta ne preuzima bilo koje obveze vezano za uspješno izvršenje poslova održavatelja tržišta. U slučaju neispunjenja obveza temeljem ovog Ugovora uzrokovanog namjerom ili grubim nemarom Održavatelja tržišta, Održavatelj tržišta će odgovarati Izdavatelju samo za izravnu štetu. 8. Ovaj Ugovor i imenovanje Održavatelja tržišta temeljem ovog Ugovora stupa na snagu na datum potpisivanja ovog Ugovora i na datum kada Raiffeisen Hrvatska dobije status Održavatelja tržišta sklapanjem ugovora o obavljanju poslova održavatelja tržišta sa Zagrebačkom burzom ovisno koji bude kasniji, te će vrijediti i biti na snazi, osim ukoliko i kada bude raskinut u skladu s odredbama ovog Ugovora: a. Bilo koja Ugovorna strana može u bilo kojem trenutku raskinuti Ugovor uz otkazni rok od najmanje 20 (dvadeset) dana trgovanja. Svaka ugovorna strana će obavijest o otkazu Ugovora	d. is required to be disclosed due to mandatory law or regulation, orders by competent judicial, governmental or regulatory authorities (including the Zagreb Stock Exchange). The Parties explicitly acknowledge and consent to the fact that the Zagreb Stock Exchange is authorized to publish any information pertaining to the Agreement by force of which the Market Maker undertakes to meet stricter criteria than those incumbent on Market Makers as stipulated in Stock Market Exchange Contract. 7. Apart from the obligations expressly undertaken by this Agreement, Market Maker does not undertake any obligations regarding successful performance of the market making. In case of non-fulfilment of obligations under this Agreement caused by intention or gross negligence of Market Maker, Market Maker will be liable to the Issuer only for direct damage. 8. This Agreement and the appointment of the Market Maker hereunder shall become effective on the date when this Agreement is signed and on the date when the Raiffeisen Croatia is granted market maker status by concluding a market making contract with the Zagreb Stock Exchange, whichever date is the latter, and shall continue and remain in full force and effect, unless and until terminated as provided for hereunder: a. Either Party may terminate the Agreement at any time, giving a minimum notice of 20 (twenty) trading days. Each party shall deliver its notice of Agreement termination to the other party by registered mail to the address
---	---

dostaviti drugoj strani preporučenom poštom na adresu navedenu u ovom Ugovoru ili na neku drugu adresu navedenu u obavijesti o promjeni adrese .

- b. Bilo koja Ugovorna strana ima pravo raskinuti ovaj Ugovor s trenutnim učinkom ukoliko ugovorna strana krši bilo koju obvezu koju je preuzela temeljem ovog Ugovora i ne ispravi takvo kršenje u roku od pet trgovinskih dana od dana kada odgovarajuća druga Ugovorna strana dostavi obavijest o takvom kršenju.
- c. Izdavatelj može raskinuti ovaj Ugovor s trenutnim učinkom ukoliko:

- i. Raiffeisen Hrvatska izgubi status održavatelja tržišta u skladu s Pravilima Zagrebačke burze; ili
- ii. protiv Raiffeisen Hrvatska bude pokrenut postupak likvidacije (osim dobrovoljne likvidacije za potrebe reorganizacije ili spajanja) ili bilo koji drugi sličan postupak.

U slučaju da bilo koja Ugovorna strana raskine ovaj Ugovor u skladu s točkom (a) i (b) ovog Članka, Izdavatelj prihvaća i suglasan je da će Održavatelj tržišta obavljati poslove održavatelja tržišta u razdoblju 20 (dvadeset) trgovinskih dana od datuma odluke Zagrebačke burze o prestanku obavljanja poslova održavatelja tržišta i da će otkazni rok biti produljen za navedeno razdoblje, sve u skladu s Priručnikom burze za održavatelje tržišta.

specified in this Agreement or to another address specified in the notification of the change of address.

- b. Either Party has the right to terminate the Agreement with immediate effect if Party breaches any of its obligations under the Agreement and fails to remedy such breach within five trading upon notice of such breach by the respective other Party.
- c. The Issuer may terminate the Agreement with immediate effect if:

- i. Raiffeisen Croatia forfeits the status as a market maker pursuant to the Stock Exchange Rules; or
- ii. if liquidation (except a voluntary liquidation for the purpose of reorganisation or amalgamation) or into any similar proceeding are commenced against Raiffeisen Croatia.

In case of termination of this Agreement under point (a) and (b) of this Article by either Party, the Issuer acknowledges and accepts that Market Maker shall preform market making for 20 (twenty) trading days after the date of the Zagreb Stock Exchange resolution for termination of the market making and that termination period will be prolonged for the said period, all in accordance with the SE Market Makers Manual.

9. Osim ukoliko nije izričito drugačije navedeno, sve obavijesti i komunikacija temeljem ovog Ugovora davat će se preporučenom poštom sljedećim utvrđenim osobama za kontakt obiju Ugovornih strana: i. Za Izdavatelja [·] e-mail: hrvoje.radovanic@mfin.hr ii. za Održavatelja tržišta [·] e-mail: mib.trading@rba.hr 10. Ovaj Ugovor je reguliran, sačinjen i tumači se u skladu sa zakonima Republike Hrvatske osim primjene kolizijskih odredbi. 11. Bilo koje sporove koji proizađu iz ili u vezi s ovim Ugovorom isključivo će rješavati nadležni sudovi u Zagrebu, Republika Hrvatska. 12. Osim ukoliko pojedinim odredbama ovog Ugovora nije izričito propisano drugačije, bilo koja izmjena ili odricanje bilo kojih uvjeta ovog Ugovora vrijedi samo ako je sačinjeno u pisanom obliku i potpisano od strane predstavnika svake Ugovorne strane. Izraz "Izmjena" uključuje bilo koji izmjenu, dopuni, brisanje, dodatak ili zamjenu. 13. Propust ili kašnjenje bilo koje Ugovorne strane u ostvarivanju bilo kojeg prava ili pravnog sredstva temeljem ovog Ugovora neće se smatrati odricanjem od istoga, niti će bilo koje pojedinačno ili djelomično ostvarivanje bilo kojeg prava ili pravnog sredstva priječiti bilo koje daljnje ili drugo ostvarivanje istih, ili	9. Unless explicitly stipulated otherwise, all communications and notification under the Agreement shall be effected by registered mail and to the following designated contacts of both Parties: i. For the Issuer [·] e-mail: hrvoje.radovanic@mfin.hr ii. For the Market Maker [·] e-mail: mib.trading@rba.hr 10. The Agreement shall be governed, construed and interpreted pursuant to and in accordance with the laws of the Republic of Croatia without application of its conflicts-of-laws provisions. 11. The competent courts of Zagreb, Republic of Croatia shall have exclusive jurisdiction over all and any disputes arising out of or in connection with the Agreement. 12. Unless otherwise expressly provided for in specific provisions of the Agreement, any variation or waiver of any of the terms of the Agreement shall not be valid unless it is in writing and signed by authorized representatives of each of the Parties hereto. The expression "Variation" shall include any amendment, supplement, deletion, addition or replacement. 13. No failure to exercise nor any delay in exercising on the part of either Party any right or remedy hereunder shall be deemed a waiver thereof, nor shall any single or partial exercise of any right or remedy prevent any further or other exercise thereof or the exercise of any other right or remedy. The rights and remedies herein provided are cumulative and not exclusive of any rights or remedies provided by law.
---	---

ostvarivanje bilo kojeg drugog prava ili pravnog sredstva. Prava i pravna sredstva utvrđena ovim Ugovorom su kumulativna te ne isključuju bilo koja prava ili pravna sredstva propisana zakonom.

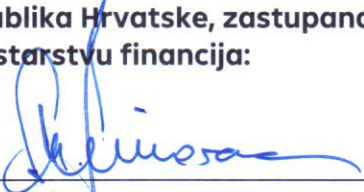
14. Ukoliko bilo koja (jedna ili više) odredba ovog Ugovora bude utvrđena kao ništavna ili neprovediva, to neće utjecati na sve ostale odredbe koje će vrijediti zasebno od takve odredbe. Ugovorne strane će uložiti sve svoje ekonomski razumne napore kako bi izmijenile nevažeću odredbu kako bi bila provediva u skladu s namjerom utvrđenom u ovom Ugovoru.
15. Niti jedna Ugovorna strana neće ustupiti niti prenijeti u cijelosti ili djelomično svoja prava i obveze iz ovog Ugovora bez prethodne pisane suglasnosti druge Ugovorne strane.
16. Neovisno od odredbe članka 2 Ugovora, uvjeti ovog Ugovora čine cjeloviti Ugovor Ugovornih strana vezano uz predmet ovog Ugovora, te nadomještaju i poništavaju bilo koje prethodne ugovore, pregovore, prijedloge, komunikacije, sporazume ili izjave, bilo usmene ili u pisanom obliku, između Ugovornih strana vezano uz ovaj Ugovor.
17. Sva strana ovog Ugovora pristaje i prihvaća da druga Ugovorna strana djeluje isključivo u nezavisnom nepristranom svojstvu, a ne kao fiducijar ili financijski savjetnik. Ugovorne strane jesu i ostaju neovisni ugovaratelji. Ništa u ovom Ugovoru neće se tumačiti kao da njime stvara zajednički pothvat, agencijski odnos ili partnerstvo između Ugovornih strana.
14. If any (one or more) of the provisions of the Agreement should be found to be illegal or unenforceable, then all other provisions shall be given effect separately therefrom and shall not be affected thereby. The Parties thereto shall use their commercially reasonable efforts to revise the invalid provision so as to render it enforceable in accordance with the intention expressed therein.
15. Neither Party shall assign or transfer the whole or any part of its rights and obligations hereunder except with the prior written consent of the other Party.
16. None withstanding the provisions of clause 2 if the Agreement, the terms of the Agreement constitute the entire Agreement of the Parties with respect to the subject matter hereof and supersede and cancel any prior agreements, negotiations, proposals, communications, understandings or representations, written or oral, between the Parties relating to the Agreement.
17. Each Party to the Agreement acknowledges and agrees that the other Party is acts solely in an arm's length capacity and not as a fiduciary or financial advisor. The Parties are and shall remain independent contractors. Nothing in this Agreement shall be construed to create a joint venture, agency, or partnership between the Parties.
18. The Agreement has been executed in two (2) counterparts, each of which shall be deemed to be an original. Each Party

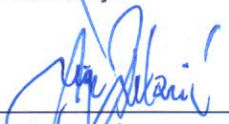
18. Ovaj Ugovor sastavljen je u dva (2) primjerka, od kojih se svaki smatra originalom. Svaka Ugovorna strana potvrđuje primitak po jednog originala ovog Ugovora uključujući i priloge istom.

19. Ovaj Ugovor sastavljen je na hrvatskom i engleskom jeziku. Hrvatska verzija ovog Ugovora mjerodavna je za svrhe tumačenja.

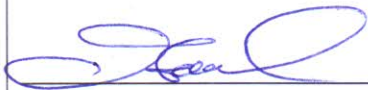
U Zagrebu, 25.11.2024.godine

**Republika Hrvatske, zastupana po
Ministarstvu financija:**


Marko Primorac
Potpredsjednik Vlade Republike Hrvatske i
ministar financija


Hrvoje Radovanić, ravnatelj Uprave za
upravljanje javnim dugom

Raiffeisenbank Austria d.d.


Ante Odak, član Uprave


Tomislav Ružić
Izvršni direktor Financijskih tržišta

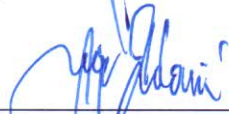
acknowledges the receipt of one original of this Agreement including the Annexes.

19. This Agreement has been prepared in Croatian and English. The Croatian version of this Agreement shall be applicable for interpretation purposes.

Zagreb, November 25, 2024

**The Republic of Croatia represented by
The Croatian Ministry of Finance:**


Marko Primorac
Vice President of the Government of the
Republic of Croatia and Minister of Finance


Hrvoje Radovanić, Director of Public Debt
Management

Raiffeisenbank Austria d.d.


Ante Odak, Bord Member


Tomislav Ružić
Executive Director of Financial markets